



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

**8.0 Ripartizione Patrimonio e Attività
Economiche**
8.0 Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.3 Ufficio Attività Economiche e Concessioni
8.3 Amt für Wirtschaftstätigkeiten und Konzessionen

MODELLO 1 BIS

FORMULAR 1 BIS

DOCUMENTI NUOVO RILASCIO LICENZA PUBBLICO ESERCIZIO CON NOMINA PREPOSTO

UNTERLAGEN NEUE ERTEILUNG FÜR EINE GASTGEWERBELIZENZ MIT BESTELLUNG EINES GESCHÄFTSFÜHRERS

☐ Istanza/domanda in carta bollata (imposta di bollo vigente € 16,00)

☐ Copia del versamento "diritti di istruttoria" di €. 25,00 (ridotti ad €. 10,00 nel caso di Associazioni ONLUS e di attività di solidarietà ed impegno civile);

Il succitato versamento potrà avvenire:

1) c/o Filiale Tesoreria Comunale in Sede Municipale – Piano Terra - vicolo Gumer 7, indicando la seguente **causale: "Ufficio 8.3 - Diritti di Istruttoria"**;

2) c/o Filiale Tesoreria Comunale - Banca Popolare dell'Alto Adige
IBAN IT28 A058 5611 6130 8057 1315 836
causale "Ufficio 8.3 - Diritti di Istruttoria";

☐ Planimetria depositata presso il N.C.E.U. di Bolzano o autocertificazione sui dati catastali con planimetria semplice

☐ Gesuch auf Stempelpapier (Stempelmarke zu € 16,00)

☐ Abschrift der Einzahlung "Dienstleistungsgebühren" von €. 25,00 (herabgesetzt auf €. 10,00 für ONLUS Verbände und für Veranstaltungen zu Solidaritätszwecken und Zivilbelange);

Die genannte Einzahlung kann erfolgen:

1) bei der Filiale des Schatzamtes in der Gemeinde – Erdgeschoss – Gumergasse 7, wobei der Einzahlungsgrund angegeben werden muss: **"Amt 8.3 - Dienstleistungsgebühren"**;

2) bei der Filiale des Schatzamtes - Südtiroler Volksbank
IBAN IT28 A058 5611 6130 8057 1315 836
wobei der Einzahlungsgrund angegeben werden muss: **"Amt 8.3 - Dienstleistungsgebühren"**;

☐ Lageplan beim GEBÄUDEKATASTER Bozen hinterlegt oder Eigenerklärung über die Katasterdaten mit einfachem Lageplan



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

**8.0 Ripartizione Patrimonio e Attività
Economiche**
8.0 Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.3 Ufficio Attività Economiche e Concessioni
8.3 Amt für Wirtschaftstätigkeiten und Konzessionen

Tutte le dichiarazioni contenute e rese nella presente richiesta/comunicazione soggiacciono alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, e la falsità delle stesse è punita ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, così come previsto dall'articolo 76 del medesimo D.P.R..	Alle im vorliegenden Antrag bzw. in der vorliegenden Mitteilung enthaltenen und abgegebenen Erklärungen unterliegen den Bestimmungen des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000. Falscherklärungen werden im Sinne des Strafgesetzbuches und der einschlägigen Sondergesetze strafrechtlich verfolgt, wie dies in Art. 76 desselben D.P.R. vorgesehen ist.
Si precisa che, qualora dai controlli emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base delle dichiarazioni non veritiere.	Sollte bei Kontrollen festgestellt werden, dass unwahre Erklärungen abgegeben worden sind, verliert der/die Erklärende den Anspruch auf sämtliche Begünstigungen, die auf Maßnahmen zurückzuführen sind, welche aufgrund der unwahren Erklärungen erlassen wurden.



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

8.0 Ripartizione Patrimonio e Attività Economiche
8.0 Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.3 Ufficio Attività Economiche e Concessioni
8.3 Amt für Wirtschaftstätigkeiten und Konzessionen

Codice della marca da bollo telematica:

Il/la richiedente dichiara che il relativo contrassegno viene utilizzato esclusivamente per il presente documento e verrà conservato per 3 anni ai sensi dell'art. 37 del DPR nr. 642 del 1972.

Oppure applicare
qui una
marca da bollo
da € 16,00

La marca da bollo può essere pagata anche tramite modello F 24 (Nella sezione erario indicare il codice tributo 2501 e l'anno di riferimento) da allegare alla presente richiesta

**Al Sindaco
del Comune di Bolzano**

Il/La sottoscritto/a

rappr. legale

Part. IVA

nato/a a il

codice fiscale

cittadinanza e residente a

in via/piazza n.

Tel. Pec

c h i e d e

il rilascio di una licenza di pubblico esercizio (tipologia)

da attivarsi in via/piazza n.

su una superficie di mq piano

con denominazione

giorno di riposo - orario d'esercizio

Il/La sottoscritto/a sotto la propria responsabilità e consapevole delle responsabilità e delle sanzioni penali stabilite dalla legge per false attestazioni e mendaci dichiarazioni (art. 76 D.P.R. 445/2000 e art. 495 Codice Penale)

dichiaro

☐ che sotto il profilo urbanistico i locali dell'esercizio sono autorizzati secondo il certificato di abitabilità – agibilità nr. [] del [];

☐ di essere iscritto al Registro degli abilitati alla conduzione di pubblici esercizi presso la Camera di Commercio di [] in data [] al n. []

o di essere in possesso dell'attestazione di idoneità alla conduzione di pubblici esercizi rilasciata dalla Camera di Commercio di [] in data [];

☐ di essere in possesso dei **requisiti morali** previsti dall'articolo 71 del decreto legislativo 26 marzo 2010, n. 59 e successive modifiche;

☐ che a proprio carico non sussistono cause di divieto, sospensione o decadenza previste dall'art. 67 del D.Lvo 06.09.2011, n. 159 ("LEGGE ANTIMAFIA");

P.zza Walther 1 39100 Bolzano
1° piano - stanza n. 107
carla.proietti@comune.bolzano.it
irmgard.plattner@comune.bolzano.it

Waltherplatz Nr. 1 39100 Bozen
1° Stock - Zimmer Nr. 107
carla.proietti@gemeinde.bozen.it
irmgard.plattner@gemeinde.bozen.it

Tel. 0471 997 348
Tel. 0471 997 551

3/6

Modulistica predisposta da
Formular ausgearbeitet von der



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

8.0 Ripartizione Patrimonio e Attività Economiche
8.0 Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.3 Ufficio Attività Economiche e Concessioni
8.3 Amt für Wirtschaftstätigkeiten und Konzessionen

NOMINA DEL PREPOSTO

Il/La Signor/a []
nato/a a [] il []
esidente a [] in via/p.zza [] n. []
cod. fisc. [] viene nominato preposto.

Il PREPOSTO

dichiaro

sotto la propria responsabilità e consapevole delle responsabilità e delle sanzioni penali stabilite dalla legge per false attestazioni e mendaci dichiarazioni (art. 76 D.P.R. 445/2000 e art. 495 Codice Penale):

☐ di essere iscritto al Registro degli abilitati alla conduzione di pubblici esercizi presso la Camera di Commercio di [] in data [] al n. []
o di essere in possesso dell'attestazione di idoneità alla conduzione di pubblici esercizi rilasciata dalla Camera di Commercio di [] in data [];

☐ di essere in possesso dei requisiti morali previsti dall'articolo 71 del decreto legislativo 26 marzo 2010, n. 59 e successive modifiche;

☐ che a proprio carico non sussistono cause di divieto, sospensione o decadenza previste dall'art. 67 del D.Lvo 06.09.2011, n. 159 ("LEGGE ANTIMAFIA");

IL PREPOSTO si impegna a condurre direttamente l'esercizio in maniera stabile, garantendo l'ordinato e regolare funzionamento dell'esercizio stesso ai sensi dell'art. 13 e ai sensi dell'art. 15 comma 2 della L.P. 58/1988 e pertanto si assume tutte le responsabilità civili e penali connesse all'eventuale mancata regolare gestione dell'esercizio.

Bolzano, addì

Firma del richiedente _____

Firma del preposto _____

Dichiara di aver preso visione delle informazioni sul trattamento dei dati personali di cui all'art. 13 del Regolamento Europeo 2016/679.

(barrare la casella):

☐ **nella pagina web del Comune in** www.comune.bolzano.it



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

**8.0 Ripartizione Patrimonio e Attività
Economiche**
8.0 Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.3 Ufficio Attività Economiche e Concessioni
8.3 Amt für Wirtschaftstätigkeiten und Konzessionen

Kodex der telematisch entrichteten Stempelsteuer:

Der/die Antragstellende erklärt, die telematisch entrichtete Stempelmarke ausschließlich für dieses Ansuchen zu verwenden und für 3 Jahre aufzubewahren (Art. 37, DPR Nr. 642 von 1972).

Oder bewerben
Sie hier eine
Stempelmarke
zu 16,00 Euro

Die Stempelmarke kann auch mit dem Vordruck F 24 entrichtet werden (Abschnitt Staatskasse – sezione erario / Gebührenkode 2501 und das Bezugsjahr angeben), der diesem Antrag beizufügen ist.

**An den Bürgermeister
der Gemeinde Bozen**

Der/Die Unterfertigte

ges. Vertreter/in der

MwSt.-Nr.

geb. in am

Steuernummer

Staatsbürger/in, wohnhaft in

Straße/Platz Nr.

Tel. PEC

e r s u c h t

um Erteilung einer Lizenz für Gastgewerbe

zu eröffnen in Str./Platz Nr.

auf einer Betriebsfläche von m² - Stock

Betriebsbenennung

mit Ruhetag am - und Öffnungszeit .

Der/Die Unterfertigte e r k l ä r t
unter eigener Verantwortung und ist sich dabei der persönlichen strafrechtlichen Haftung im Falle unwahrer Erklärungen und Falschbescheinigungen gemäß Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und Art. 495 des Strafgesetzbuches bewusst:

☐ dass für die Betriebsräume in urbanistischer Hinsicht die Bewohnbarkeits-/Benutzbarkeitserklärung Nr. vom eingeholt wurde;

☐ in das Berufsverzeichnis der Gastgewerbetreibenden bei der Handelskammer am unter Nr. eingetragen, oder in Besitz einer Bescheinigung der Handelskammer der BZGL. Vom der Fähigkeit zur Führung eines Gastbetriebes zu sein;

☐ im Besitze der moralischen Voraussetzungen zu sein, welche laut Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 26. März 2010, N. 59, in geltender Fassung, vorgesehen sind;

☐ dass keinerlei Hinderungs-, Aussetzungs- und Aberkennungsgründe im Sinne von Art. 67 des gv.D. Nr. 159 vom 06.09.2011 ("ANTIMAFIA-GESETZ") vorliegen;

e r s u c h t

um die Bestellung als Geschäftsführer/in des oben genannten Betriebs von Herrn/Frau

geb. in am

wohnhaft in Straße/Platz Nr. .

Steuer-Nr.

Der/Die **GESCHÄFTSFÜHRER/IN**

e r k l ä r t

unter eigener Verantwortung und ist sich dabei der persönlichen strafrechtlichen Haftung im Falle unwahrer Erklärungen und Falschbescheinigungen gemäß Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und Art. 495 des Strafgesetzbuches bewusst:

☐ in das Berufsverzeichnis der Gastgewerbetreibenden bei der Handelskammer am unter Nr. eingetragen, oder in Besitz einer Bescheinigung der Handelskammer der BZGL. Vom der Fähigkeit zur Führung eines Gastbetriebes zu sein;

☐ im Besitze der moralischen Voraussetzungen zu sein, welche laut Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 26. März 2010, N. 59, in geltender Fassung, vorgesehen sind;

☐ dass keinerlei Hinderungs-, Aussetzungs- und Aberkennungsgründe im Sinne von Art. 67 des gv.D. Nr. 159 vom 06.09.2011 ("ANTIMAFIA-GESETZ") vorliegen;

Der/Die GESCHÄFTSFÜHRER/IN verpflichtet sich im Sinne des Art. 13 und des Art. 15, Abs. 2 des L.G. 58/1988, den Betrieb selbst zu führen und die ordnungsgemäße Führung des Betriebes zu gewährleisten. Er übernimmt bei eventueller unregelmäßiger Führung des Betriebes die zivil- und strafrechtliche Haftung.

Bozen, am

Unterschrift des/der Inhabers/in _____

Unterschrift des/der Geschäftsführers/in _____

Er/sie erklärt in das Informationsschreiben zur Datenverarbeitung gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 (Datenschutz-Grundverordnung) Einsicht genommen zu haben.

(Zutreffendes ankreuzen):

☐ auf der Website der Gemeinde unter www.gemeinde.bozen.it

P.zza Walther 1 39100 Bolzano
1° piano - stanza n. 107
carla.proietti@comune.bolzano.it
irmgard.plattner@comune.bolzano.it

Waltherplatz Nr. 1 39100 Bozen
1° Stock - Zimmer Nr. 107
carla.proietti@gemeinde.bozen.it
irmgard.plattner@gemeinde.bozen.it

Tel. 0471 997 348
Tel. 0471 997 551